



خطبة جمعة

سباخلاص كاسيه سبجوتا هارفن

سيري 16/2018

04 شعبان 1439 هـ

برسامان

20 افريل 2018 م

دكلواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترشكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانَا مِمَّا ابْتَلَىٰ بِهِ كَثِيرًا مِنْ خَلْقِهِ، وَفَضَّلَنَا عَلَىٰ  
 كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِهِ تَفْضِيلًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ.  
 اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى هٰذَا النَّبِيِّ الْكَرِيْمِ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِهِ  
 وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.  
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ  
 فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

قد هاري جمعة يڄ دبرکتی این، ساي برقسن کڄد ڊيري سنڊيري دان کڄد  
 سيدڄ جمعة سڪالين، ماريله کيت سموا برتقوى کڄد الله سبحانه وتعالى  
 دغن ملقساناکن سڪالا ڦرينتهن دان منيڄکلکن سڪالا لارغنش. سام-سام  
 کيت ڦرتيڄکتکن مُجاهدة مندکتکن ڊيري کڄد الله سبحانه وتعالى،  
 سوچيکن ڊيري ڊري صفة-صفة يڄ ترجلا دان ستروسن هياسيله ڊيري  
 سرتا کلوارک دغن اخلاق يڄ موليا. موده-ودهن کيت منعمتي کسجهتران  
 دان کبرکاتن هيدوف، سرتا منداقت کبهاکيان ددنيا دان داخيرة.

خطبة قد هاري يڄ دبرکاتي این برتاجوق: ساخلاص کاسيه سجوتا  
 هارفن.

## سیدغ جمعة یغ دمویاکن الله سکالین،

إسلام مٲاعتراف حق ستیاف مانسی، دان دالم ماس یغ سام ملتقن  
تغکوغجواب کمشارکتن باکی منجاك کسایمبغن انتارا کفنتیغن قریادی  
دان مصلحه مشارکت. دالم مغمبغی طرف، سواسان، دان کفرلوان  
هیدوف مشارکت یغ قلبا کای، اسلام تله ملتقن ببرا فا قاعده فیلساین،  
انتاران ایاله کسان مبودایاکن إنفاق. إنفاق اداله بوقتی کفریهاتینن اسلام  
ترهادف کسجهتران دان کعادیلن مشارکت.

سجارا عموم، إنفاق برمقصود مبلنجاکن هرتا قد جان الله سبحانه وتعالی.  
إنفاق تربهاکی کقد دوا، یاءیت إنفاق یغ واجب دان إنفاق یغ سنة.  
إنفاق یغ واجب انتاران اداله زکاة، فدیة، بایرن کفارة، منونایکن نذر دان  
کفرلوان تغکوغن واجب اتاو نفقه کأتس سساورغ للاکی یغ ملیقوتی  
ماکن مینوم دان تمثت تیغکل اونتوق انق-انق، ایستری دان ایبو باف.  
إنفاق یغ سنة قولاً انتاران اداله سبارغ بنتوق سومبغن، صدقه اتاو درما  
کقد اورغ فرساورغن، تابوغ کباجیقن، فرتوبوهن کباجیقن باکی  
ککونان اونتوق کفرلوان سارا هیدوف، کمودهن اساس، کدیامن، راوتن  
فروبتن، فنیدیقن دان سباکایش. الله سبحانه وتعالی منجنجیکن کاونتوغن  
یغ برلیقت کالی کندا باکی اورغ-اورغ یغ مبلنجاکن اتاو مپومبغن هرتا  
بندا انونتوق منچاقای کرضاءن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة اية 261:

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ  
فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

يغ بر مقصود: "بندیغن درما اورغ-اورغ یغ مبلنجاکن هرتان قد جالن الله،  
ایاله سام سقرتی سبیجی بنیه یغ تومبوه منریتکن توجوه تغکای، تیاف-  
تیاف تغکای ایت قولاً معندوغي سراتوس بیجی. دان ایعتله، الله اکن  
ملیقتکنداکن فهالا باکی سسیافا یغ دکهندقین دان الله مها لواس رحمة  
کورنیان، لاکی ملیقوتی علمو قغتهاوانش". سورة البقرة اية 261

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

الله سبحانه وتعالى معوجی مانسی دغن قلبا کای کادان، ادا یغ دلاهیکن  
دالم سبواه کلوارک یغ کای، ادا یغ میسکین، ادا یغ صیحت، ادا یغ  
ساکیت، ادا یغ سمفورنا دان ادا یغ چاچت. مُصِيبَةٌ یغ منیمقا ایت  
برتوجوان منیلائی اتاو معوجی سچاءوه مان کایمانن، کشکورن دان  
کصبرن کیت سموا. فرمان الله تعالى دالم سورة البقرة اية 155:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ  
وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

يغ بر مقصود: "دمي سسوغكوهن! كامي اكن مئوجي كامو دغن سدكيت فراسان تاكوت كقد موسوه دان دغن مراساءي كلاقرن، دان دغن برلاكوڻ ككورغن دري هرتا بندا دان جيوا سرتا حاصل تانمن، دان بريله خبر كمبيرا كقد اورغ-اورغ يغ صبر." سورة البقرة اية 155

دالم كقلباكانين اوجين يغ بروفا نعمة دان مصيبة ايت، كيت فرلو سنتياس برشكور دان برصبر. جاديكنله قريذان نصيب ايت سباكاي رواغ اونتوق كيت منچاقاي كمصلحتن برسام سباكاي ساودارا سعقيدة دان اٽس صفة قري كمأنسيان. فرساوداران سسام اسلام يغ سبئر، هان اكن تربوقتي اقابلا كيت توروت مراسا سوسه، سديه دان برسديا ممبتو كتيك مان ساودارا كيت سدغ ساكيت، سوسه دان مندريتا. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ؛ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عَضُوٌّ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى.

مقصودن: "كامبرن كهيدوڻن اورغ يغ برايمان دري سكي كاسيه سايع، سايع برسيمقاتي دان سايع چينتا منچينتاءي، سامله سقرتي ائكوتا توبوه، جك ساله ساتو درقڻن مئادو كساكيتن، اي مليتكن سلوروه ائكوتا لاءين يغ تيدق داقت تيدور مالم دان دم. (حديث رواية امام بخاري دان مسلم)

## سیدغ جمعة یغ قوموره سکالین،

آتس داسر تغکوغجواب دان کفریهاتینن، کراجان نگری ترغکانو تله ملنچرکن تابوغ دار ایمان. تابوغ دار ایمان این اداله کابوغن تیک تابوغ یاءیت: تابوغ دار ایمان، تابوغ بنتوان فپاکیت کرونیک دان دانا کباجیقن سوسیال فروبتن، یغ برتوجوان مغمومقول دانا باکی ممبنتو مریغنکن بینن رعیه یغ دتیمقا مصیبه اتاو کورغ برنصیب بائیق. دانا دری تابوغ این اکن دسالورکن باکی ممبیایای قلباکای بنتوان یغ تربهاکی کقد دوا جنیس، یاءیت:

قرتام: بنتوان باکی ایندیویدو یغ دتیمقا مصیبه سفرتی کروسقن عاقبه ریوت، کباکرن، سراغن حیوان لیار اتاو فپاکیت یغ منیمقا ترنقن اتاو تانمن.

کدوا: بنتوان باکی ایندیویدو یغ دتیمقا فپاکیت کرونیک، بنتوان قمبدهن یغ ممرلوکن "ایمقلان" (IMPLAN) سفرتی قماسغن بسی دالم انکوتا بادن دان قمبلین اوبت-اوبتن یغ تیاد دالم سنارای کمنترین کصیحتن.

سلارس دغن متلامت ممبودایاکن إنفاق دالم کالغن اومه اسلام، ماريله کیت سام-سام مپومبع باکی ممبنتو مریغنکن بانن هیدوف أهلی مشارکت یغ لایین. سسوغکوهن، سومباغن توان-توان دغن ساخلاص کاسیه اکن ممنوهی سجوتا هارقن.

سموڪ دغن بودايا إنفاق اين، كيت سما اكن دانو كرهڪن كبركاتن دان بومي ترعڪانو دار الايمان اين دليمقهي كمعمورن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

يغ برمقصود: "دان جاعن سڪالي-ڪالي اورغ يغ بخيل دغن هرتا بندا يغ تله دڪورنياڪن الله ڪڏ مريڪ دري ڪموراھن، ميٽڪ بهاوا ڪبخيلن ايت بائيق باڪي مريڪ. بهڪن اي اداله بوروق باڪي مريڪ. مريڪ اڪن دڪالوٽڪن دغن اف يغ مريڪ بخيلڪن ايت ڦد هاري قيامه ڪلڪ. دان باڪي الله جواله حق ميلڪ سڪالا وارپشن (ايسي) لائيت دان بومي. دان الله مها مٽهاوئي اڪن سڪالا اف يغ ڪامو ڪر جاڪن." سورة آل عمران اية: 180

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، وَاحْذَرُوا مَسَالِكَ الْجَاهِلِينَ، وَابْتَعِدُوا عَنِ اتِّبَاعِ الْمُجْرِمِينَ. إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساودارا-ساوداراكو همبا الله، برتقواله كقد الله، هيندريله درقد ترفغاروه  
دغن چارا هيدوف اورغ-اورغ جاهيل دان جاوهيله ساودارا-ساودارا  
درقد مغيكوتي ججق فنجنايه.

ماريله قد هاري يغ موليا اين، كيت مپاهوت فرينته الله سبحانه وتعالى اكر  
مقربايقكن أوجافن صلوات دان سلام كقد فثهولو كيت نبي محمد صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سباكاي تندا چينتا دان سايع كيت كقد بكيندا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ. فرمان الله تعالى دالم سورة الأحزاب آيات: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



يغ بر مقصود: "سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبي محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلواتله كامو كأتس سر ت أوجقكنله سلام سجهترا دغن فنه فحورمتن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى

السُّلْطَانَةَ نُورَ زَاهِرَةٍ، سُلْطَانَةَ تَرَعَّكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ  
وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنْ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدُ  
إِسْمَاعِيلُ ابْنُ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا  
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ، وَشَعْبَانَ، وَبَلَّغْنَا رَمَضَانَ.

### عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.